

ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2018/1733**ze dne 14. listopadu 2018,****kterým se jménem Evropské unie schvaluje změna dodatku 1 přílohy XIII Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Ekvádorem a Peru na straně druhé**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/735/EU ze dne 31. května 2012 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé ⁽¹⁾, a zejména na článek 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Obchodní dohoda mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé ⁽²⁾ (dále jen „dohoda“) se prozatímně provádí s Peru ode dne 1. března 2013 ⁽³⁾ a s Kolumbií ode dne 1. srpna 2013 ⁽⁴⁾. Ekvádor k dohodě přistoupil prostřednictvím protokolu o přistoupení ⁽⁵⁾, který se prozatímně provádí od 1. ledna 2017.
- (2) Článek 209 dohody stanoví, že je možné doplňovat do dodatku 1 přílohy XIII dohody nová zeměpisná označení po dokončení řízení o námitce a po přezkoumání těchto zeměpisných označení, jak je uvedeno v článku 208 dohody.
- (3) Kolumbie předložila Unii žádost o doplnění nových zeměpisných označení do dodatku 1 přílohy XIII dohody. Unie dokončila řízení o námitce a přezkoumání devíti nových zeměpisných označení z Kolumbie.
- (4) Čl. 257 odst. 2 dohody stanoví, že Podvýbor pro duševní vlastnictví zřízený stranami v souladu s čl. 257 odst. 1 dohody odpovídá za vyhodnocování informací uvedených v článku 209 dohody a za předkládání návrhů změn dodatku 1 přílohy XIII dohody Výboru pro obchod zřízenému stranami v souladu s čl. 12 odst. 1 dohody.
- (5) Dne 5. října 2018 vyhodnotil Podvýbor pro duševní vlastnictví informace týkající se devíti nových zeměpisných označení z Kolumbie a navrhl Výboru pro obchod, aby odpovídajícím způsobem upravil dodatek 1 přílohy XIII dohody.
- (6) Ustanovení čl. 13 odst. 1 písm. d) uvádí, že Výbor pro obchod posuzuje a přijímá rozhodnutí, jež předpokládá dohoda a která se týkají jakékoli záležitosti postoupené výboru specializovanými subjekty zřízenými podle dohody.
- (7) Podle čl. 14 odst. 3 dohody v případech uvedených v čl. 12 odst. 4 přijímají veškerá rozhodnutí strana EU a dotčená signatářská andská země a taková rozhodnutí jsou účinná pouze mezi těmito stranami. Tato záležitost spadá do působnosti ustanovení čl. 12 odst. 4, neboť se týká výhradně dvoustranného vztahu mezi stranou EU a Kolumbií a byla projednána na dvoustranném zasedání Podvýboru pro duševní vlastnictví.
- (8) Dodatek 1 přílohy XIII dohody by proto měl být změněn a tyto změny by měly být jménem Unie schváleny.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 354, 21.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Obchodní dohoda mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé (Úř. věst. L 354, 21.12.2012, s. 3).

⁽³⁾ Oznámení o prozatímním provádění Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé, a to mezi Evropskou unií a Peru (Úř. věst. L 56, 28.2.2013, s. 1).

⁽⁴⁾ Oznámení o prozatímním provádění Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé, a to mezi Evropskou unií a Kolumbií (Úř. věst. L 201, 26.7.2013, s. 7).

⁽⁵⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2016/2369 ze dne 11. listopadu 2016 o podpisu jménem Unie a o prozatímním provádění Protokolu o přistoupení k Obchodní dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé s ohledem na přistoupení Ekvádoru (Úř. věst. L 356, 24.12.2016, s. 1).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Změny dodatku 1 přílohy XIII Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Ekvádorem a Peru na straně druhé uvedené v návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod se schvalují jménem Evropské unie.

Návrh rozhodnutí Výboru pro obchod je uveden v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Vedoucí delegace Unie ve Výboru pro obchod je oprávněn schválit rozhodnutí Výboru jménem Evropské unie.

Článek 3

Rozhodnutí Výboru pro obchod bude po svém přijetí zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 14. listopadu 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO OBCHOD č. .../2018

ze dne [...] 2018,

kterým se mění dodatek 1 přílohy XIII Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Ekvádorem a Peru na straně druhé

VÝBOR PRO OBCHOD,

s ohledem na Obchodní dohodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Ekvádorem a Peru na straně druhé, a zejména na čl. 13 odst. 1 písm. d) uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 11. února 2014 předložila Kolumbie Unii žádost o doplnění nových zeměpisných označení do dodatku 1 přílohy XIII dohody podle článku 209 dohody. Unie dokončila řízení o námítce a přezkoumání devíti nových zeměpisných označení Kolumbie.
- (2) V souladu s čl. 257 odst. 2 dohody vyhodnotil dne 5. října 2018 Podvýbor pro duševní vlastnictví na zasedání mezi stranou EU a Kolumbií informace týkající se devíti nových zeměpisných označení z Kolumbie a navrhl Výboru pro obchod, aby odpovídajícím způsobem upravil dodatek 1 přílohy XIII dohody.
- (3) Vzhledem k výše uvedenému je nutno změnit dodatek 1 přílohy XIII dohody.
- (4) Rozhodnutí o změně dodatku 1 přílohy XIII dohody může být přijato na zasedání Výboru pro obchod mezi stranou EU a Kolumbií v souladu s čl. 14 odst. 3 dohody, neboť se týká výhradně dvoustranného vztahu mezi nimi a nemá vliv na práva a povinnosti jiné signatářské andské země.

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

V tabulce v bodě a) dodatku 1 přílohy XIII, „Kolumbijská zeměpisná označení pro zemědělské produkty a potraviny, vína, lihoviny a aromatizovaná vína“, se doplňují položky uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí, sepsané ve dvou vyhotoveních, je podepsáno zástupci Výboru pro obchod oprávněnými jednatelmi jménem stran za účelem pozměnění dohody. Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem posledního podpisu.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Vydáno v

*Za Výbor pro obchod**Vedoucí delegace Unie**Vedoucí delegace Kolumbie*

—

PŘÍLOHA

Café de Nariño	Káva
Café de Cauca	Káva
Café del Huila	Káva
Bizcocho de Achira del Huila	Chléb, pečivo, cukrářské výrobky, cukrovinky, sušenky a ostatní pekařské zboží
Queso Paipa	Sýry
Queso del Caquetá	Sýry
Clavel de Colombia	Květiny a okrasné rostliny
Rosa de Colombia	Květiny a okrasné rostliny
Crisantemo de Colombia	Květiny a okrasné rostliny